ათი სამეფო

მისი მეუფება*
Garland F. Byers, Jr., J.D., D.D.‡
ერთა ეპისკოპოსი, სამოციქულო დავალებით



მატიას გერუნგი (Matthias Gerung), მზით შემოსილი დედაკაცი და დიდი წითელი ვეშაპი (გამოცხადება 12), ოტჰაინრიხის ბიბლია, დაახ. 1530–1532. ბავარიის სახელმწიფო ბიბლიოთეკა, მიუნხენი.

საზოგადოებრივ საკუთრებაში.

> სასუფევლის მწიგნობრის თხზულებები მიმართულია დედამიწის ათი რეგიონისადმი და განაწილებულია მათ შორის; ეს რეგიონები, როგორც მიიჩნევა, არის ის ათი სამეფო, რომლებზეც ნათქვამია დანიელ წინასწარმეტყველის წიგნსა და გამოცხადების წიგნში.[1]

ეპისკოპოსს ძალიან მტკიცედ სწამს, რომ წმინდა ბიბლია ღვთის უცდომელი სიტყვაა.[2] ამასთან დაკავშირებით ეპისკოპოსს სწამს, რომ დადგება ჭირის ჟამი, რომელსაც მსოფლიო ანტიქრისტეს მეფობისას გამოცდის, როდესაც მსოფლიო კვლავ ფართო მასშტაბით დაუწყებს დევნას ქრისტიანებს და ბევრი დაიღუპება თავისი რწმენისთვის.[3] ამ წინასწარმეტყველებებზე მთელ ბიბლიაშია საუბარი, მაგრამ, უპირველეს ყოვლისა, დანიელის წიგნსა და გამოცხადების წიგნში. მიუხედავად იმისა, რომ ამ თემაზე ბევრი პრეზენტაცია, ქადაგება, ასევე ევანგელისტური შეკრება და პრეზენტაცია არსებობს, ეპისკოპოსმა ვერ იპოვა ვერც ერთი საეკლესიო ორგანო ან ეპისკოპოსი, რომელიც აქტიურად უქადაგებდეს სახარებას ერებსა და მსოფლიოს ათი სამეფოს წინასწარმეტყველების შესაბამისად.

ამჟამად არსებობს არაერთი ჯგუფი, რომელიც ერთიან მსოფლიო მთავრობას ესწრაფვის და მისკენ მოუწოდებს. ზოგიერთი ორგანიზაცია აქვეყნებს რუკებს, რომლებიც მსოფლიოს ათ რეგიონად ყოფს. ეპისკოპოსს სწამს, რომ გლობალისტები უკვე ახლაც ცდილობენ ნაციონალიზმის ყველა ფორმის განადგურებას და ყოველი ქვეყნის გეოგრაფიული საზღვრების გაუქმებას, როგორც პოლიტიკური, ისე სამხედრო საშუალებებით. ამ რეალობის გათვალისწინებით ეპისკოპოსი თავის თხზულებებში ამ რეგიონების ეკლესიებს მიმართავს. ზოგჯერ ყველა ეკლესიას მიმართავს, ზოგჯერ კი მხოლოდ ერთ რეგიონს ან რამდენიმე რეგიონს, როგორც ამას დროის საჭიროებანი მოითხოვს და როგორც სულიწმიდა წარმართავს. ქრისტეს ყველა ეკლესიისადმი მიმართული თხზულება ყოველი რეგიონის ქვეშ არის მითითებული. თითოეული რეგიონის გვერდზე დასახელებულია ერები, რომლებშიც მისი ეკლესიები იმყოფება, და ჩამოთვლილია მათდამი მიმართული თხზულებები. ყოველი თხზულების წაკითხვა შესაძლებელია ამ საიტის ყველა ენაზე, ხოლო ამ საიტის ყოველი თხზულების ყოველი გვერდის

ჩამოტვირთვა შესაძლებელია PDF-ის სახით, რათა თავისუფლად გავრცელდეს ინტერნეტის გარეშე.

მიმართვები ათი სამეფოსადმი

✠

ქრისტეს ყველა ეკლესიას

ათი სამეფოს ეკლესიებს ცალ-ცალკე

✠

აფრიკა საჰარის სამხრეთით

✠

აღმოსავლეთ ევროპა და ცენტრალური აზია

✠

ახლო აღმოსავლეთი და ჩრდილოეთ აფრიკა

✠

ევროპა

✠

ლათინური ამერიკა

✠

სამხრეთ აზია

✠

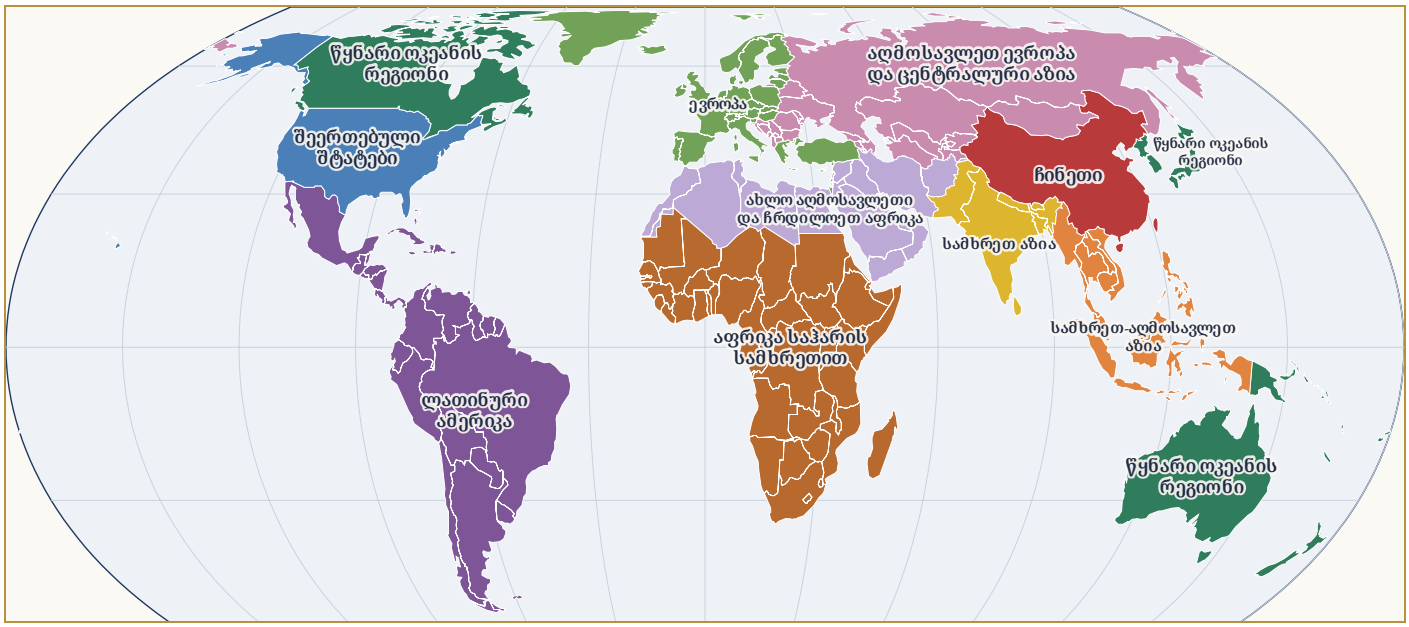
სამხრეთ-აღმოსავლეთ აზია

✠

შეერთებული შტატები

ჩინეთი

წყნარი ოკეანის რეგიონი



- აფრიკა საჰარის სამხრეთით
- აღმოსავლეთ ევროპა და ცენტრალური აზია
- ახლო აღმოსავლეთი და ჩრდილოეთ აფრიკა
- ევროპა
- ლათინური ამერიკა
- სამხრეთ აზია
- სამხრეთ-აღმოსავლეთ აზია
- შეერთებული შტატები
- ჩინეთი
- წყნარი ოკეანის რეგიონი

ამ თხზულებების მიღწევადობა ენების მიხედვით

ეს თხზულებები 42 ენაზე ქვეყნდება. ქვემოთ მოცემული ცხრილი აფასებს, ათი სამეფოდან თითოეულის მოსახლეობის რა წილს შეუძლია მათი წაკითხვა მისთვის ნაცნობ ენაზე.

სამეფო	მიახლოებითი წილი	ამ საიტის ენები, რომლებიც მას აღწევს
აფრიკა საჰარის სამხრეთით	71%	ინგლისური, ფრანგული, პორტუგალიური, სუაჰილი, ჰაუსა, იორუბა, ამჰარული, არაბული, ესპანური
აღმოსავლეთ ევროპა და ცენტრალური აზია	85%	რუსული, უკრაინული, სერბული, რუმინული, ქართული, სომხური, აზერბაიჯანული, ინგლისური
ახლო აღმოსავლეთი და ჩრდილოეთ აფრიკა	93%	არაბული, სპარსული, ინგლისური, ფრანგული
ევროპა	88%	ინგლისური, გერმანული, ფრანგული, იტალიური, ესპანური, პორტუგალიური, ნიდერლანდური, დანიური, ნორვეგიული, შვედური, პოლონური, ჩეხური, უნგრული, ბერძნული, ებრაული
ლათინური ამერიკა	98%	ესპანური, პორტუგალიური, ინგლისური, ფრანგული, ჰაიტიური კრეოლი, ნიდერლანდური
სამხრეთ აზია	68%	ჰინდი, ურდუ, ბენგალური, ინგლისური
სამხრეთ-აღმოსავლეთ აზია	88%	ინდონეზიური, ვიეტნამური, ტაილანდური, ბირმული, ინგლისური, ჩინური, პორტუგალიური
შეერთებული შტატები	99%	ინგლისური, ესპანური
ჩინეთი	95%	ჩინური, ტიბეტური
წყნარი ოკეანის რეგიონი	97%	ინგლისური, იაპონური, კორეული, ფრანგული
მთელი მსოფლიო	**83%**	

მონაცემები მსახურების საკუთარი მიახლოებითი, დამრგვალებული შეფასებებია და შეიძლება რამდენიმე პუნქტით განსხვავდებოდეს ორივე მიმართულებით. ისინი აჩვენებს, ვის შეუძლია ამ თხზულებების წაკითხვა მისთვის ნაცნობ ენაზე, და არა იმას, თუ რამდენი ადამიანი კითხულობს მათ. მხედველობაში არ არის მიღებული წიგნიერება და ინტერნეტზე წვდომა. განახლდება ენების დამატებასთან ერთად. *2026* წლის ოქტომბერი.

შენიშვნები

წმინდა წერილი მოყვანილია ძველი ქართული თარგმანით. *ANF = Ante-Nicene Fathers; NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series.*

1

ათი სამეფო გადმოცემულია წმინდა წერილის შემდეგ ადგილებში და ეკლესიის მამებთან, რომლებიც ამ ადგილებს კითხულობდნენ, როგორც უკანასკნელ დღეებში ქვეყნიერების განაწილებას ათ მეფეს შორის.

წმინდა წერილი

დანიელი 2:40–44 (ძველი ქართული თარგმანი) „და მეფობაჲ მეოთხე იყოს ძლიერ, ვითარცა რკინაჲ, რამეთუ, ვითარსახედ რკინაჲ დაამწულილებს და დაჰმწყსის ყოველთა, ეგრეთ დაამწულილნეს და დამწყსნეს ყოველნი. და რამეთუ იხილენ ფერჴნი და თითნი კერძოდ უკუე რკინისანი და კერძოდ კეცისანი - მეფობა განწვალებული იყო და ძირისაგან რკინისა იყო მის შორის, ვითარსახედ იხილე რკინაჲ, აღრეული კეცსა თიჴისასა, და თითნი ფერჴთანი, ზოგნი უკუე რკინისანი, ხოლო ზოგნი კეცისანი, და ზოგი მეფობისაჲ იყოს ძლიერ, და მისგან იყოს შემუსრვილი. და რამეთუ იხილე რკინა, აღრეული კეცსა თიჴისასა, თანაღრეულნი იყუნენ თესლთა შორის კაცთასა და არა იყვნენ თანაღწებულნი, ესრეთსახედ მათსა, ვითარ-იგი რკინა არ თანაღეზავების კეცსა. და დღეთა შინა მათ მეფესათასა აღადგინოს ღმერთმან ცისამან მეფობა, რომელი საუკუნეთადმი არა განიხრწნას, და მეფობაჲ მისი ერსა სხუასა არა დაუშთეს და დააწულილნეს და განფიწლნეს მეფობანი ყოველნი, და იგი აღდგეს საუკუნეთადმი.“

დანიელი 7:7–8 (ძველი ქართული თარგმანი) „და შემდგომად მისსა ვხედევდ ხილვასა შინა ღამისასა: და, აჰა, მჴეცი მეოთხე საშინელი და განსაკჳრვებელი და ძლიერი მეტად, და კბილნი მისნი რკინისანი და დიდნი, ჭამდა და დააწულილებდა, და დანაშთომთა მისთა დასთრგუნვიდა. და იგი განხრწნიდა მეტადრე უფროს ყოველთა მჴეცთა უწინარესთა მისთასა და რქანი ედგნეს მას ათნი. და რქათა მისთა განვიცდიდ, ათნი რქანი მისნი, და, აჰა, რქა სხუაჲ მცირე აღმოვიდოდა შორის მათსა. და სამნი რქანი წინასწარნი მისნი აღმოიძირნეს პირისაგან მისისა. და, აჰა, თუალნი ვითარცა თვალნი კაცისანი, რქისა მის შორის და პირი მეტყუელი დიდ-დიდთა. და ჰყოფდა ბრძოლასა წმიდათა მიმართ.“

დანიელი 7:19–27 (ძველი ქართული თარგმანი) „და ვეძიებდ სიმკაცრით მჴეცისათჳს მეოთხისა, რამეთუ განსხუაებულ იყო უფროს ყოვლისა მჴეცისა და საშინელ მეტად, კბილნი მისნი რკინანი და ფრცხილნი მისნი რვალისანი, ჭამდა და დააწულილებდა და ნეშტთა ფერჴებითა მისითა დასთრგუნვიდა. და რქათა მისთათჳს ათთა თავისა მისისა შორისთა მისსა, და ერთისა მის რქისა, მავალისა და განმჴდელისა, უპირველესი იგი სამისა, რქისა მის, რომლისანი თუალნი და პირი მეტყველი დიდსა, და ხილვა მისი უმეტეს სხვათა. და ვხედევდ და რქა იგი ყოფდა ბრძოლასა წმიდათასა, განძლიერდა მათდა მიმართ, ვიდრე არა მოვიდა ძუელი დღეთა და მსჯავრი მისცა წმიდათა მაღლისათა. და ჟამი მოიწია და მეფობა დაიპყრეს წმიდათა. და თქუა: ესე მჴეცი მეოთხე მეფობაჲ მეოთხე იყოს ქუეყანასა ზედა, რომელი ზეშთა იყოს ყოველთა მეფობათა, და შეჭამოს ყოველი ქუეყანაჲ, და დათრგუნოს იგი, და დაჭრას იგი. და ათნი რქანი მისნი ათნი მეფენი აღდგენ. და შემდგომად მათსა აღდგეს სხუა, რომელი უფროს იყოს ბოროტებითა ყოველთა წინაწართასა, და სამნი მეფენი დაამდაბლნეს, და სიტყუანი მაღლისა მიმართ თქუნეს, და წმიდანი მაღლისანი შეაცთუნნეს, და მოიგონოს ცვალება ჟამთა და შჯულისა, და მიეცეს ჴელსა შინა მისსა ვიდრე ჟამისამდე და ჟამთა და ნახევარსა ჟამისასა. და სამსჯავრო დაჯდეს, და მთავრობა მისი გარდაადგინონ უჩინო-ყოფად და წარწყმედად ვიდრე სრულიად. და მეფობა და ჴელმწიფებაჲ და დიდებულებაჲ მეფეთა ყოვლისა ცისქუეშისათაჲ მოეცა წმიდათა მაღლისათა, და მეფობა მისი - მეფობა საუკუნე. და ყოველნი მთავრობანი მას ჰმონებდენ და ერჩდენ.“

გამოცხადება 12:3 (ძველი ქართული თარგმანი) „და იხილვა სხუაჲ სასწაული ცათა შინა: და აჰა ვეშაპი ცეცხლისაჲ დიდი, რომელსა ედგნეს თავნი შჳდნი და რქანი ათნი, და თავთა ზედა მისთა შჳდნი გჳრგჳნნი.“

გამოცხადება 13:1 (ძველი ქართული თარგმანი) „და დავდეგ მე ქჳშასა ზედა ზღჳსასა და ვიხილე მჴეცი ერთი აღმომავალი ზღჳთ, რომელსა აქუნდეს ათნი რქანი და შჳდნი თავნი, და რქათა ზედა მისთა ათნი გჳრგჳნნი, და თავთა ზედა მისთა სახელნი გმობისანი.“

გამოცხადება 17:3 (ძველი ქართული თარგმანი) „და წარმიყვანა მე სულითა უდაბნოს, და ვიხილე დედაკაცი, მჯდომარე მჴეცსა ზედა წითელსა, სავსესა სახელებითა გმობისაჲთა, რომელსა ედგნეს შჳდნი თავნი და ათნი რქანი.“

გამოცხადება 17:7 (ძველი ქართული თარგმანი) „და მრქუა მე ანგელოზმან მან: რად დაგიკჳრდა? მე გითხრა შენ საიდუმლოჲ დედაკაცისაჲ მის და მჴეცისაჲ, რომელსა-იგი უტჳრთავს, რომელსა ჰქონან შჳდნი თავნი და ათნი რქანი.“

გამოცხადება 17:12–14 (ძველი ქართული თარგმანი) „და ათნი იგი რქანი, რომელ იხილენ, ათნი მეფენი არიან, რომელთა მეფობაჲ არღა მიუღია, არამედ ჴელმწიფებასა, ვითარცა მეფენი, ერთსა ჟამსა მიიღებენ მჴეცისა მის თანა. ამათ ერთი ნებაჲ აქუს და ძალსა და ჴელმწიფებასა მათსა მჴეცსა მისცემენ. ესენი კრავსა მას ებრძოლნენ, და

კრავმან სძლოს მათ, რამეთუ უფალი უფლებათაჲ არს და მეუფე მეუფეთაჲ, და მის თანა წოდებულნი იგი და რჩეულნი და მორწმუნენი.“

გამოცხადება 17:16–17 (ძველი ქართული თარგმანი) „და ათნი იგი რქანი, რომელ იხილენ, და მჴეცი - მათ მოიძულონ მეძავი იგი, განრყუნილ და შიშუელ ყონ იგი, და ჴორცნი მისნი შეჭამნენ და იგი დაწუან ცეცხლითა. რამეთუ ღმერთმან მოსცა გულთა მათთა ყოფად ნებისა მისისა და ყოფად ნებისა ერთისა და მიცემად მეფობაჲ მათი მჴეცსა, ვიდრემდის აღესრულნენ სიტყუანი ღმრთისანი.“

ეკლესიის მამები

ბარნაბას ეპისტოლე 4.4–6 (Michael W. Holmes, რედ. და თარგმ., *The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations*, მე-3 გამოც. [Grand Rapids: Baker Academic, 2007], 387–89) „ასევე ამბობს წინასწარმეტყველიც: «ათი სამეფო იმეფებს დედამიწაზე, და მათ შემდეგ აღდგება მცირე მეფე, რომელიც ერთი დარტყმით დაიმორჩილებს სამ მეფეს.» ასევე ამბობს დანიელი იმავეზე: «და ვიხილე მეოთხე მხეცი, ბოროტი და ძლიერი და დედამიწის ყველა მხეცზე უფრო საშიში, და როგორ ამოიზარდა მისგან ათი რქა, და მათგან რქის მცირე ყლორტი, და როგორ დაიმორჩილა მან სამი დიდი რქა ერთი დარტყმით.» მაშ, უნდა გაიგოთ.“ (ნათარგმნია Holmes-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ირინეოსი, მწვალებლობათა წინააღმდეგ 5.25.3 (ANF 1:553–54) „დანიელიც, რომელიც უკანასკნელი სამეფოს აღსასრულს ჭვრეტს, ესე იგი უკანასკნელ ათ მეფეს, რომელთა შორისაც განაწილდება იმ კაცთა სამეფო და რომლებზეც მოვა წარწყმედის ძე, აცხადებს, რომ მხეციდან ათი რქა ამოიზრდება, რომ მათ შორის აღმოცენდება სხვა მცირე რქა და რომ წინანდელთაგან სამი მის პირისპირ ძირფესვიანად აღმოიფხვრება. ... და მისი ათი რქა არის ათი მეფე, რომლებიც აღდგებიან; და მათ შემდეგ აღდგება სხვა, რომელიც ბოროტი საქმეებით გადააჭარბებს ყველას, ვინც მასზე წინ იყო, და დაამხობს სამ მეფეს ...“ (ნათარგმნია ANF 1-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ირინეოსი, მწვალებლობათა წინააღმდეგ 5.26.1 (ANF 1:554–55) „კიდევ უფრო ნათელ შუქზე უჩვენა იოანემ, აპოკალიფსში, უფლის მოწაფეებს, თუ რა მოხდება უკანასკნელ ჟამს, და იმ ათი მეფის შესახებ, რომლებიც მაშინ აღდგებიან და რომელთა შორისაც განაწილდება ის იმპერია, რომელიც ახლა მართავს [დედამიწას]. ... მაშასადამე, უნდა, რომ სამეფო, ქალაქი და სახლი ათად გაიყოს; და ამიტომაც მან უკვე წინასწარ გამოსახა ეს გაყოფა და დანაწილება [რომელიც მოხდება]. ... ფეხის ათი თითი, მაშასადამე, არის ეს ათი მეფე, რომელთა შორისაც განაწილდება სამეფო; ზოგი მათგანი ძლიერი და მოქმედი, ანუ ენერგიული იქნება, ზოგი კი, პირიქით, ზანტი და უსარგებლო, და ისინი ერთმანეთს არ დაეთანხმებიან ...“ (ნათარგმნია ANF 1-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ირინეოსი, მწვალებლობათა წინააღმდეგ 5.30.2 (ANF 1:559) „მაგრამ, რადგან იციან წერილის მიერ გამოცხადებული უტყუარი რიცხვი, ესე იგი ექვსას სამოცდაექვსი, დაელოდონ, უპირველეს ყოვლისა, სამეფოს ათად გაყოფას; შემდეგ კი, როდესაც ეს

მეფეები იმეფებენ და დაიწყებენ თავიანთი საქმეების მოწესრიგებას და თავიანთი სამეფოს განვრცობას, [ისწავლონ,] რომ აღიარონ, რომ ის, ვინც მოვა და სამეფოს თავისთვის მოითხოვს, ... ჭეშმარიტად არის გაპარტახების სისაძაგლე.“ (ნათარგმნია ANF 1-ის ინგლისური ტექსტიდან)

იპოლიტე, ტრაქტატი ქრისტესა და ანტიქრისტეს შესახებ 25 (ANF 5:209) „«მეოთხე მხეცი, საშინელი და საზარელი; მას ჰქონდა რკინის კბილები და სპილენძის ბრჭყალები.» და ვინ არიან ესენი, თუ არა რომაელები? ... ხოლო საიდუმლოდ ფეხის თითებით მან იგულისხმა მეფეები, რომლებიც მათ შორის აღდგებიან; როგორც დანიელიც ამბობს (სიტყვებით): «ვაკვირდებოდი მხეცს, და აჰა, მის უკან იყო ათი რქა, რომელთა შორისაც აღმოცენდება სხვა (რქა), ყლორტი, და ძირფესვიანად აღმოფხვრის მის წინ (მყოფ) სამს.» და ამით არავინ სხვა არ იგულისხმებოდა, თუ არა ანტიქრისტე ...“ (ნათარგმნია ANF 5-ის ინგლისური ტექსტიდან)

იპოლიტე, ტრაქტატი ქრისტესა და ანტიქრისტეს შესახებ 27–28 (ANF 5:209–10) „ვინაიდან, მაშასადამე, ეს ყოველივე მომავალშია, და ვინაიდან ქანდაკების ფეხის ათი თითი (იმდენივე) დემოკრატიის ტოლფასია, ხოლო მეოთხე მხეცის ათი რქა ათ სამეფოზეა განაწილებული, ცოტა უფრო ახლოს განვიხილოთ ეს საგანი ... რკინის წვივები და საშინელი და საზარელი მხეცი გამოხატავდნენ რომაელებს, რომლებიც ამჟამად ფლობენ ხელმწიფებას; ფეხის თითები, რომლებიც ნაწილობრივ თიხისა იყო და ნაწილობრივ რკინისა, და ათი რქა იყო იმ სამეფოთა სახე, რომლებიც ჯერ კიდევ უნდა აღდგნენ; სხვა მცირე რქა, რომელიც მათ შორის იზრდება, ნიშნავდა მათ შორის მყოფ ანტიქრისტეს ...“ (ნათარგმნია ANF 5-ის ინგლისური ტექსტიდან)

იპოლიტე, ტრაქტატი ქრისტესა და ანტიქრისტეს შესახებ 52 (ANF 5:215) „და როდესაც იგი საბრძოლო წყობაში დაძლევს ათიდან სამ რქას და ძირფესვიანად აღმოფხვრის მათ, ესე იგი ეგვიპტეს, ლიბიასა და ეთიოპიას, და ხელთ იგდებს მათ ნადავლსა და აღჭურვილობას, და დაიმორჩილებს დანარჩენ რქებს, რომლებიც იტანჯებიან, დაიწყებს გულით ამაღლებას და ღმერთის წინააღმდეგ აღზევებას, როგორც მთელი ქვეყნიერების ბატონი.“ (ნათარგმნია ANF 5-ის ინგლისური ტექსტიდან)

იპოლიტე, ფრაგმენტები დანიელის წიგნზე 2.7 (ANF 5:179) „როდესაც ჟამნი აღსრულდება და მხეციდან ათი რქა ამოიზრდება უკანასკნელ (ჟამს), მაშინ მათ შორის ანტიქრისტე გამოჩნდება.“ (ნათარგმნია ANF 5-ის ინგლისური ტექსტიდან)

იპოლიტე, სქოლიოები დანიელის წიგნზე, დანიელი 7:7-ზე (ANF 5:189) „«და ჰქონდა მას ათი რქა.» რადგან, როგორც წინასწარმეტყველმა უკვე თქვა ავაზაზე, რომ მხეცს ოთხი თავი ჰქონდა, და ეს აღსრულდა, და ალექსანდრეს სამეფო ოთხ სამთავროდ გაიყო, ასევე ახლაც უნდა მოველოდეთ ათ რქას, რომლებიც მისგან ამოიზრდება, როდესაც მხეცის ჟამი აღსრულდება, და მცირე რქა, რომელიც არის ანტიქრისტე, მოულოდნელად გამოჩნდება მათ შორის ...“ (ნათარგმნია ANF 5-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ტერტულიანე, ხორცის აღდგომის შესახებ 24 (ANF 3:563) „რა დაბრკოლებაა, თუ არა რომის სახელმწიფო, რომლის დაცემა, ათ სამეფოდ დაქუცმაცებით, ანტიქრისტეს მოიყვანს (მისსავე ნანგრევებზე)?“ (ნათარგმნია ANF 3-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ლაქტანციუსი, საღვთო ინსტიტუციები 7.16 (ANF 7:213) „პირველად, სამეფო გაფართოვდება, და უზენაესი ხელისუფლება, მრავალთა შორის გაფანტული და დაყოფილი, შემცირდება. შემდეგ განუწყვეტლივ დაითესება სამოქალაქო შუღლი; და არ იქნება მოსვენება დამღუპველი ომებისაგან, ვიდრე ერთდროულად არ აღდგება ათი მეფე, რომლებიც ქვეყნიერებას გაიყოფენ არა იმისათვის, რომ მართონ, არამედ იმისათვის, რომ შთანთქან.“ (ნათარგმნია ANF 7-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ლაქტანციუსი, საღვთო ინსტიტუციების ეპიტომე 71 (ANF 7:253) „სამეფო ხელისუფლება გამრავლდება, და ათი კაცი დაიპყრობს, გაინაწილებს და შთანთქავს ქვეყნიერებას.“ (ნათარგმნია ANF 7-ის ინგლისური ტექსტიდან)

ვიქტორინე პეტაველი, კომენტარი აპოკალიფსზე, მე-12 თავზე (ANF 7:355) „«და ათი რქა.»] იგი ამბობს, რომ უკანასკნელი ჟამის ათი მეფე იგივეა, რაც ესენი, როგორც ამას იქ უფრო სრულად გადმოვცემთ.“ (ნათარგმნია ANF 7-ის ინგლისური ტექსტიდან)

კირილე იერუსალიმელი, კატეხიზური სწავლანი 15.12 (NPNF2 7:107) „მაგრამ ეს ზემოხსენებული ანტიქრისტე მოვა მაშინ, როდესაც რომის იმპერიის ჟამნი აღსრულდება და ქვეყნიერების აღსასრული უკვე ახლოვდება. ერთად აღდგება რომაელთა ათი მეფე, რომლებიც, შესაძლოა, სხვადასხვა მხარეში იმეფებენ, მაგრამ ყველანი დაახლოებით ერთსა და იმავე დროს; და მათ შემდეგ – მეთერთმეტე, ანტიქრისტე, რომელიც თავისი მაგიური ხელოვნებით ხელთ იგდებს რომის ხელისუფლებას; ხოლო იმ მეფეთაგან, რომლებიც მასზე წინ მეფობდნენ, სამს დაამდაბლებს, დანარჩენ შვიდს კი თავის მორჩილებაში დაიჭერს.“ (ნათარგმნია NPNF2 7-ის ინგლისური ტექსტიდან)

2 2 ტიმოთეს 3:16 (ძველი ქართული თარგმანი) „ყოველი წიგნი ღმრთივ სულიერი და სარგებელი სამოძღურებელად არს და სამხილებელად და განსამართლებელად და სასწავლელად სიმართლისა,“

3

მათე 24:9 (ძველი ქართული თარგმანი) „მაშინ მიგცნენ თქუენ ჭირსა და მოგწყჳდნენ თქუენ, და იყვნეთ თქუენ მოძულებულ ყოველთაგან წარმართთა სახელისა ჩემისათჳს.“

მათე 24:21 (ძველი ქართული თარგმანი) „რამეთუ იყოს მაშინ ჭირი დიდი, რომელი არა იყო დასაბამითგან სოფლისაჲთ, ვიდრე აქამდე, არცაღა ყოფად არს.“

დანიელი 7:21 (ძველი ქართული თარგმანი) „და ვხედევდ და რქა იგი ყოფდა ბრძოლასა წმიდათასა, განძლიერდა მათდა მიმართ,“

დანიელი 7:25 (ძველი ქართული თარგმანი) „და სიტყუანი მაღლისა მიმართ თქუნეს, და წმიდანი მაღლისანი შეაცთუნნეს, და მოიგონოს ცვალება ჟამთა და შჯულისა, და მიეცეს ჴელსა შინა მისსა ვიდრე ჟამისამდე და ჟამთა და ნახევარსა ჟამისასა.“

გამოცხადება 13:7 (ძველი ქართული თარგმანი) „და მიეცა მას ბრძოლისაცა ყოფად წმიდათა მიმართ და ძლევად მათდა; მიეცა მას ჴელმწიფებაჲ ყოველსა ზედა ტომსა და ერსა, და ენასა და ნათესავსა.“

გამოცხადება 20:4 (ძველი ქართული თარგმანი) „და ვიხილენ საყდარნი, და დასხდეს მათ ზედა, და საშჯელი მიეცა მათ და სულნი იგი მოკლულთანი წამებისათჳს იესუჲსა და სიტყჳსათჳს ღმრთისა, და რომელთაცა არა თაყუანის-სცეს ხატსა მას მჴეცისასა და არცა მიიღეს ბეჭედი მისი შუბლთა ზედა, ანუ ჴელთა მათთა, და ცხოვნდეს და სუფევდეს ქრისტეს თანა ათასსა მას წელსა.“